CONTRATO Nº 66 /2014

Contratación Directa PPI N° 06/2014
"ADQUISICIÓN DE UTILES DE OFICINA Y PRODUCTOS DE PAPEL"
ID N° 273.106
Proyecto Inclusión de la Agricultura Familiar en Cadenas de Valor (Proyecto Paraguay Inclusivo)

Entre el Ministerio de Agricultura y Ganadería (MAG), a través de la Dirección Nacional de Coordinación y Administración de Proyectos (DINCAP), domiciliada en la calle Alberdi Nº 226 entre Pte. Franco y Palma, Asunción, Capital de la República del Paraguay, representado en este acto, por el **Ing. Agr. CESAR DUARTE RIVEROS** con C.I. Nº 649.896, en su carácter de **DIRECTOR GENERAL**, nombrado por Decreto del Poder Ejecutivo Nº 60, de fecha 20 de agosto del 2013, en adelante denominado la **"CONTRATANTE"**, por una parte, y, por la otra, la firma **PAPELERA GUAIRA S.R.L.** con **RUC Nº 80022417-5,** domiciliada en Julio Decoud N° 1380 e/ Lérida y Capitán del Puerto de Sajonia, de la ciudad de Asunción, de la República del Paraguay; representada por el **Lic. PEDRO EMILIO TOLEDO LÓPEZ,** con **C.I. N° 2.333.596**, en carácter de Representante Legal; conforme al Poder otorgado por Escritura Pública N° 114 de fecha 15 de noviembre de 2010, autorizada por el Notario y Escribano Público Roberto Molinas; denominada en adelante el **"PROVEEDOR"**, denominadas en conjunto "LAS PARTES" e, individualmente, "PARTE", de común acuerdo convienen en celebrar el presente Contrato para la **"ADQUISICIÓN DE UTILES DE OFICINA Y PRODUCTOS DE PAPEL",** el cual estará sujeto a las siguientes cláusulas y condiciones:

1. OBJETO.

El presente Contrato tiene por objeto establecer los derechos y obligaciones que asumen la CONTRATANTE y EL PROVEEDOR, en relación a la adquisición de útiles de oficina y productos de papel para el Proyecto Paraguay Inclusivo (PPI), la que se realizará en las mismas condiciones establecidas en la Carta de Invitación, sus anexos correspondientes, la oferta presentada y el presente Contrato.

2. DOCUMENTOS INTEGRANTES DEL CONTRATO.

Los documentos contractuales firmados por las partes y que forman parte integral del Contrato son los siguientes:

(a) Contrato;
(b) La Carta de Invitación, Anexos y sus Adendas o modificaciones;
(c) Las Instrucciones al Oferente (IAO) y las Condiciones Generales del Contrato (CGC) publicadas en el portal de Contrataciones Públicas;
(d) La oferta del Proveedor;
(e) La resolución de adjudicación emitida por la Contratante y su respectiva notificación;

Los documentos que forman parte del Contrato deberán considerarse mutuamente explicativos; en caso de contradicción o diferencia entre los documentos que forman parte integral del Contrato, la prioridad de los mismos será en el orden enunciado anteriormente.

3. IDENTIFICACIÓN DEL CRÉDITO PRESUPUESTARIO PARA CUBRIR EL COMPROMISO DERIVADO DEL CONTRATO.

El crédito presupuestario para cubrir el compromiso derivado del presente Contrato está previsto conforme al siguiente detalle:

Año	T.P.	Programa	Sub Programa	Proyecto	Objeto de Gasto	F.F.	O.F.	Departamento	Monto
2014	3	7	0	23	330	10	1	99	30.000.000
2014	3	7	0	23	340	10	1	99	60.000.000

Esta contratación está incluida en el Plan Anual de Contrataciones (PAC) con el ID Nº 273.106.-

Lic. Emilio Toledo López
Gerente Administrativo
PAPELERA GUAIRA S.R.L.

MINISTERIO DE AGRICULTURA Y GANADERÍA
DIRECCIÓN NACIONAL de Coord. y Adm. de Proyectos

Ing. Agr. César Duarte Riveros
Director General
DINCAP

Alberdi N° 226 c/Pdte. Franco Teléf.: 448 654 E-mail: docdincap@mag.gov.py

CDR/ge

CONTRATO Nº 66 /2014

4. PROCEDIMIENTO DE CONTRATACIÓN

El presente Contrato es el resultado del procedimiento de **Contratación Directa PPI N° 06/2014 "ADQUISICIÓN DE UTILES DE OFICINA Y PRODUCTOS DE PAPEL"**, convocado por el Ministerio de Agricultura y Ganadería a través de la Sub Unidad Operativa de Contratación de la Dirección Nacional de Coordinación y Administración de Proyectos del MAG, para el Proyecto Paraguay Inclusivo - PPI. La adjudicación fue realizada según Resolución N° 997 de fecha 07 de julio de 2014; rectificada parcialmente por la Resolución N° 1356 de fecha 29 de agosto de 2014 y la Resolución N° 1378 de fecha 02 de setiembre de 2014.

5. PRECIO UNITARIO Y EL IMPORTE TOTAL A PAGAR POR LOS BIENES y/o SERVICIOS.

Nro. De Orden	Nro. De Item	Descripción del bion	Marca	Procedencia	Unid. de Medida	Presentación	Cantidad	Precio Unitario (IVA Incluido)	Precio Total (IVA Incluido)
1	3	Tóner para impresora HP Láser Jet CP1525 NW (ce 321A azul). Original y Alto Rendimiento Genuino de la marca HP, lacrado con sello de garantía, con vencimiento mínimo 2 años a partir de la entrega del bien.	HP	USA	Unidad	Unidad	20	306.000	6.120.000
2	4	Tóner para impresora HP Láser Jet CP1525 NW (ce 322A rojo). Original y Alto Rendimiento Genuino de la marca HP, lacrado con sello de garantía, con vencimiento mínimo 2 años a partir de la entrega del bien.	HP	USA	Unidad	Unidad	20	306.000	6.120.000
3	5	Tóner para impresora HP Láser Jet CP1525 NW (ce 323A amarillo). Original y Alto Rendimiento Genuino de la marca HP, lacrado con sello de garantía, con vencimiento mínimo 2 años a partir de la entrega del bien.	HP	USA	Unidad	Unidad	20	306.000	6.120.000
4	18	Toalla de Papel Desechable 100% fibras celulósicas, doble hojas, perforadas, con 60 toallas c/u medidas 20 x 22 cm, (paquetes por 2 rollos)	Mili	Brasil	Unidad	Paquete	200	4.900	980.000
5	30	Lápiz de papel común con borrador, con punta pre afilada de fábrica, hecho de madera de alta calidad, colado a lo largo de todo el lápiz.	Centrum	Germany	Unidad	Unidad	50	250	12.500
6	41	Carpeta archivadora plastificada, con grampas antioxidante, resistente, tamaño oficio, color rojo	Riopel	Paraguay	Unidad	Unidad	150	725	108.750
7	46	Bolígrafo clásico color azul, carcasa de cristal, con respiradero en el medio de la carcasa, cuerpo hexagonal o cilíndrico, tapa plástica a presión, homogeneidad y nitidez, punta resistente ausencia de manchado antes y después de la escritura, en caja de 50 unidades.	Bic	Brasil	Unidad	Caja	4	44.255	177.020
8	47	Bolígrafo clásico color negro, carcasa de cristal, con respiradero en el medio de la carcasa, cuerpo hexagonal o cilíndrico, tapa plástica a presión, homogeneidad y nitidez, punta resistente ausencia de manchado antes y después de la escritura, en caja de 50 unidades.	Bic	Brasil	Unidad	Caja	4	44.255	177.020
9	48	Lapiceras tipo floating ball, tinta de color azul, carcasa de color rojo preferentemente, trazo de línea firme y de escritura, con carga y/o repuesto de 0,7mm.	Parker	United Kingdom	Unidad	Unidad	10	46.480	464.800
10	51	Aprieta papel, tipo mariposas, material pvc, tamaño mediano de 25mm, color negro, en caja de 12 mariposas c/u.	Binder	China	Unidad	Caja	11	2.955	32.505

Ing. Agr. César Duarte Riveros
Director General

Lic. Emilio Toledo López
Gerente Administrativo
PAPELERA GUAIRA S.R.L.

MINISTERIO DE AGRICULTURA Y GANADERÍA
DIRECCIÓN NACIONAL de Coord. y Adm. de Proyectos
DIRECCION GENERAL
DINCAP

CONTRATO Nº 66 /2014

11	52	Sacapuntas de metal, laterales antideslizante, con cuchilla pre afilada de fábrica atornillada al cuerpo, 2,5cm.x1,5cm. aproximadamente.	Imp	China	Unidad	Unidad	20	505	10.100
12	55	Resmas de papel, tamaño Carta de 500 hojas c/u, Obra 1ª, Grosor 216x330mm, Gramaje 75 GR/M2, para fotocopias e impresión en laser. Ultra/Extra Blanco. (95% como mínimo) y que no se oxide con el tiempo, certificación ISO 9000 o similares.	Chamex	Brasil	Unidad	Resmas	40	14.800	592.000
TOTAL:									**20.914.695**

El **monto total** del presente contrato asciende a la suma de **Gs. 20.914.695 (GUARANIES VEINTE MILLONES NOVECIENTOS CATORCE MIL SEISCIENTOS NOVENTA Y CINCO) IVA incluido.**

El Banco y Número de cuenta, del Proveedor, en el que se realizará el pago, vía acreditación en cuenta Bancaria es: **BANCO NACIONAL DE FOMENTO – Cta. N° 0001000008198618**.

El Proveedor se compromete a proveer los bienes/servicios a la Contratante y a subsanar los defectos de éstos de conformidad a las disposiciones del Contrato.

La Contratante se compromete a pagar al Proveedor como contrapartida del suministro de los bienes y/o servicios y la subsanación de sus defectos, el Precio del Contrato o las sumas que resulten pagaderas de conformidad con lo dispuesto en los Datos de la Contratación (DDLC).

6. VIGENCIA DEL CONTRATO

El plazo de vigencia de este Contrato es desde su suscripción hasta el **31 de diciembre de 2014**.

7. PLAZO, LUGAR Y CONDICIONES DE LA PROVISIÓN DE BIENES/SERVICIOS.

Los bienes/servicios deben ser entregados dentro de los plazos y condiciones establecidos en el Cronograma de Entregas de la Carta de Invitación, en la siguiente dirección:
Proyecto Inclusión de la Agricultura Familiar en Cadenas de Valor (Proyecto Paraguay Inclusivo – PPI), sito en el Edificio "Líder IV", Piso 11, Oficina 111 de la calle Estrella N° 692 c/ O´leary de la ciudad de Asunción y teléfono N° 449-631.

8. ADMINISTRACIÓN DEL CONTRATO.

La administración del contrato estará a cargo **Proyecto Inclusión de la Agricultura Familiar en Cadenas de Valor (Proyecto Paraguay Inclusivo – PPI)**.

9. FORMA Y TÉRMINOS PARA GARANTIZA EL CUMPLIMIENTO DEL CONTRATO.

La garantía para el fiel cumplimiento del contrato se regirá por lo establecido en el punto 31, 32, y 33 del Anexo B de los Datos de la Contratación (DDLC), la cual se presentará a más tardar dentro de los 10 (días) calendarios siguientes a la firma del contrato. La garantía de fiel cumplimiento debe ser equivalente al 5% del monto total máximo del contrato.-

10. MULTAS.

Las multas y otras penalidades que rigen en el presente contrato serán aplicadas conforme con los Datos de la Contratación (DDLC). Llegado al monto equivalente a la Garantía de Fiel Cumplimiento de Contrato, la Contratante podrá aplicar el procedimiento de rescisión de contratos de conformidad al Artículo 59 inc. c) de la Ley N° 2.051/03 "De Contrataciones Públicas", caso contrario deberá seguir aplicando el monto de las multas que correspondan.

La rescisión del contrato o la aplicación de multas por encima del porcentaje de la Garantía de Cumplimiento del Contrato deberá comunicarse a la DNCP a los fines previstos en el artículo 72 de la Ley N° 2051/03 "De Contrataciones Públicas".

Lic. Emilio Toledo López
Gerente Administrativo
PAPELERA GUAIRA S.R.L.

Alberdi N° 226 c/Pdte. Franco Teléf.: 448 654 E-mail: sscdincap@mag.gov.py

CDR/ge

MINISTERIO DE AGRICULTURA Y GANADERÍA – Dirección Nacional de Coordinación y Administración de Proyectos – DIRECCIÓN GENERAL

Ing. Agr. César Duarte Riveros
Director General
DINCAP

CONTRATO Nº 66 /2014

11. CAUSALES Y PROCEDIMIENTO PARA SUSPENDER TEMPORALMENTE, DAR POR TERMINADO ANTICIPADAMENTE O RESCINDIR EL CONTRATO.

Las causales y el procedimiento para suspender temporalmente, dar por terminado en forma anticipada o rescindir el contrato, son las establecidas en la Ley N° 2.051/03, y las leyes aplicadas a la materia.

12. SOLUCIÓN DE CONTROVERSIAS.

Cualquier diferencia que surja durante la ejecución de los Contratos se dirimirá conforme las reglas establecidas en la Ley 2051/03 de "Contrataciones Públicas" y las leyes aplicables a la materia.

13. ANULACIÓN DE LA ADJUDICACIÓN.

Si la Dirección Nacional de Contrataciones Públicas resolviera anular la adjudicación de la Contratación debido a la procedencia de una protesta o investigación instaurada en contra del procedimiento, y si dicha nulidad afectara al Contrato ya suscrito entre LAS PARTES, el Contrato o la parte del mismo que sea afectado por la nulidad quedará automáticamente sin efecto, de pleno derecho, a partir de la comunicación oficial realizada por la D.N.C.P., debiendo asumir LAS PARTES las responsabilidades y obligaciones derivadas de lo ejecutado del contrato.

EN TESTIMONIO de conformidad se suscriben 3 (tres) ejemplares de un mismo tenor y a un solo efecto en la Ciudad de Asunción, capital de la República del Paraguay al día 12 mes Setiembre y año dos mil catorce.

.....
Lic. PEDRO EMILIO TOLEDO LÓPEZ
PROVEEDOR

Lic. Emilio Toledo López
Gerente Administrativo
PAPELERA GUAIRA S.R.L.

MINISTERIO DE AGRICULTURA Y GANADERÍA
DIRECCIÓN NACIONAL de Coord. y Adm. de Proyectos
DIRECCION GENERAL * DINCAP *

.....
Ing. Agr. CESAR DUARTE RIVEROS
CONTRATANTE